



**CONTACT US
If You Live In
This Area.**

**HABLENOS
Si Vive En Esta
Area.**

**Department of Community &
Human Development
Housing Programs Division
*División de Programas de Viviendas***

**City Hall, 2 Civic Center Plaza-
Eighth Floor - *Octavo Piso*
El Paso, Texas 79901**

(915) 541-4639

Protect Your Home and Child with Free Lead Testing



**Proteja Su Casa y Su Hijo
con Exámenes Gratis
de Plomo**



**Call 541-4639
FREE To Those Who Qualify
GRATIS Para Los Que Califican**

FREE

**Lead-Based Paint
Hazard Control in
Your Home**



GRATIS

**La Prevención de
Envenenamiento de
Plomo en su Casa**

**Department of Community &
Human Development
Housing Programs Division**



(915) 541-4639

THERE IS HELP!

Many Houses built before 1978 have paint that contains high levels of lead (called lead-based paint). Lead from paint, paint chips, and dust may cause children under the age of 6, to have learning disabilities, behavioral problems and serious health hazards.

There is money from the Department of Housing and Urban Development (HUD) that will help you protect your children and home.

The Lead-Based Paint Hazard Control Program is aimed at providing the following services **FREE** of charge to those who qualify:

- Blood Lead Screening for children under the age of 6,
- initial home inspections,
- lead hazard abatement, and
- re-inspections to assure successful completion of abatement requirements.



Eligibility Requirements:

- Homeowner having an income meeting the HUD low-to-moderate income guidelines,
- living in a home built before 1978,
- have children under the age of six (6) years living in or being cared for in the home, and
- reside in one of the following zip codes: 79901, 79902, 79903, 79905, 79907, 79915, and 79930.

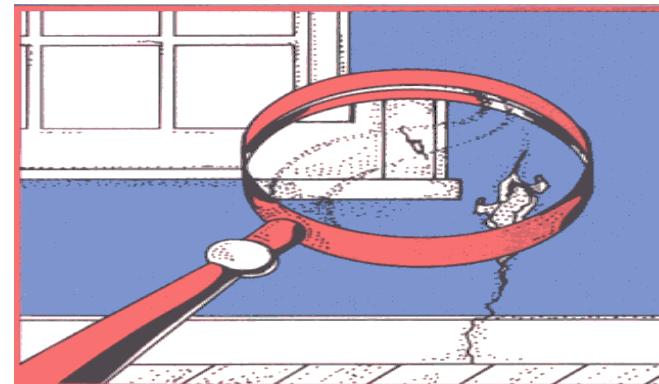


DON'T WAIT.

LEAD POISONING IS A SERIOUS HEALTH CONCERN.

FIND OUT TODAY HOW YOU CAN GET HELP!

CALL 541-4639



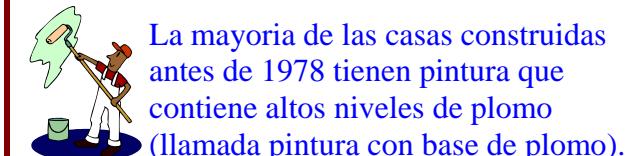
NO ESPERE MAS.

EL ENVENENAMIENTO DE PLOMO ES UN PROBLEMA SERIO DE SALUD.

HABLE AHORA PARA SABER COMO RECIBIR AYUDA!

541-4639

Si Hay Ayuda!



La mayoria de las casas construidas antes de 1978 tienen pintura que contiene altos niveles de plomo (llamada pintura con base de plomo).

El plomo en la pintura, las partículas y el polvo pueden causar problemas de aprendizaje, comportamiento y ser un riesgo grave para la salud de los niños menores de 6 años de edad.

El Departamento Urbano de Viviendas (HUD) tiene fondos disponibles para ayudarle proteger a sus hijos y casa.

El Programa de Prevención de Envenenamiento a Causa de Plomo ofrece los servicios listados gratuitos a los quienes califican:



- Un examen de sangre para niños menores de 6 años de edad,
- inspecciones iniciales del hogar,
- remover el plomo en el hogar, y
- volver a inspeccionar el hogar para asegurar que pase los requisitos de HUD.

Requisitos Para Ser Elegible:

- Bajo o moderado ingreso familiar,
- dueños de casa construida antes de 1978,
- tengan niño/a menores de 6 años de edad viviendo o cuidandolos en la casa.
- viven en uno de los siguiente codigos: 79901, 79902, 79903, 79905, 79907, 79915, 79930.